

～てしまう

38.2 The **te**-form of a verb + しまう literally means *to finish doing (something)*. In other words, it is used to express the completion of an action or an event. This construction focuses on the completed state of an action or an event.

わたしはもう宿題しゅくだいをしてしまいました。
I already finished doing my homework.

そのアイスクリームは全部ぜんぶ食べてしまった。
I ate all of that ice cream.

しまう itself is a Class 1 verb and conjugates as such.

This construction sometimes implies that something happened that should not have happened or someone did something that should not have been done. In these cases, this construction implies the speaker's or the agent's regret.

わたしは妹いもうとのデザートを食べってしまった。
I ate my sister's dessert (by mistake).

10時まで寝ねてしまいました。
I slept until ten o'clock.

It depends on the context which of the two meanings しまう expresses.

例文：

- 自分の見た夢ゆめを思い出せる人もいれば忘れてしまう人もいる。
- 私は眼鏡めがねを壊してしまった。それで黒板こくばんが見えなかった。
- 私はバスの中でかさを忘れてしまいました。
- 父はテレビを見ているときよく寝てしまう。